

Зміст

Юридичні аспекти	2
Управління у справах іноземців	2
Заяву на надання притулку подано – що тепер?	3
Процедура надання притулку	3
Рішення з боку BAMF	4
Пільги відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку	5
Переїзд до земельного округу Карлсруе	6
Мігранти з країн-членів ЄС	6
Пізні переселенці	6
Біженці з країн за межами ЄС	7
Вимоги до проживання	7
Обмеження в праві вибору місця проживання	8
Документи для біженців	10
Дозвіл на тимчасове перебування	10
Відтермінування депортації (§60a)	10
Терпимість до осіб з невизначеною ідентичністю (§ 60b)	11
Навчання толерантності (§ 60c)	11
Відтермінування депортації на час роботи (§ 60d)	12
Можливість перебування в Німеччині (§ 104c Закону «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства» (AufenthG))	13
Надання дозволу на проживання для добре інтегрованої молоді та молоді (§25 a)	14
Надання дозволу на проживання у разі стійкої інтеграції (§25 b)	15
Фіктивне посвідчення	15
ВНЖ	16
Віза (лише для в'їзду до Німеччини)	17
ВНЖ	17
Синя карта ЄС	17
ІКТ картка	18
Mobile ICT Karte	18
Дозвіл на постійне проживання - ЄС	19
Постійна посвідка на проживання	19
Російські бенефіціари захисту згідно з §22.2	20
додаткові види на проживання (для молоді)	21
З'ясування особи	22
В'їзд з метою приєднання до сім'ї та возз'єднання сім'ї	23
Добровільне повернення на батьківщину	25
Консультаційні центри та допомога	26
Консультації з питань права на притулок	26
Консультації для ЛГБТІК* біженців та шукачів притулку	27
Консультації з питань інтеграції та соціальних питань	28
натуралізація	28
Офіційне засвідчення документів	29

Юридичні аспекти

Управління у справах іноземців

Чим займається відомство у справах іноземців?

Орган у справах іноземців відповідає за **заходи, що стосуються права на проживання** і частково за **паспортне законодавство**.

Наприклад:

- надати або продовжити дозвіл на перебування;
- надати дозвіл на проживання;
- видати або продовжити посвідку на проживання;
- Видача дозволу на роботу
- Змінити або видалити обмеження в праві вибору місця проживання
- Консультування з питань добровільного від'їзду
- надавати дозвіл на працевлаштування;
- вирішувати проблемні ситуації (наприклад, у разі втрати або викрадення паспорта).

Орган у справах іноземців також відповідає за виконання власних рішень про припинення перебування та негативних рішень BAMF щодо надання притулку.

Залежно від того, у якому районі ви мешкаєте, за вас відповідає конкретний орган у справах іноземців.

Окремі органи у справах іноземців існують у таких муніципалітетах:

- **Бреттен**
- **Брухзаль** (тут можна [записатися на прийом онлайн](#))
- **Еттлінген**
- **Карлсруе**
- **Райнштеттен**
- **Штутензее**
- **Ваггойзель**

Для всіх інших місцевих громад:

- [Управління земельного округу Карлсруе](#)
Тут пояснюється, [як записатися на прийом до районної адміністрації](#).

Зверніться із запитом до відповідального [органу у справах іноземців](#).

[Інформаційна система Федерального управління з міграції та біженців](#) також надасть вам контактні дані імміграційних органів за місцем вашого проживання, контактні та консультаційні центри з інтеграційної роботи, а також інформацію про заплановані та поточні курси інтеграції.

Якщо ви введете у швидкий пошук інформацію про місце свого проживання та потрібний район і натиснете «Пошук», ви отримаєте список усіх інтеграційних установ поблизу.

Заяву на надання притулку подано – що тепер?

Процедура надання притулку

BAMF зібрав для вас [hier v](#) багато інформації . [Hier](#) ви знайдете фільм, який пояснює процедуру.

Наступні кроки пояснюються тут:

1. Особиста заява про надання притулку

Ви подаєте свою заяву про надання притулку до **Федерального відомства** у справах **міграції** та **біженців** ([BAMF](#)) .

Важливо: Ви можете подати заявку лише особисто; цю заявку не можна надіслати поштою.

Ви отримаєте дату та відповідальний офіс BAMF із підтвердженням вашого прибуття. Якщо ви не змогли записатися на прийом, зверніться до свого [Sozialarbeiter/Ihre Sozialarbeiterin](#) .



2. Призначення першої співбесіди (заява про надання притулку)

Зверніться до свого соціального працівника у вашому помешканні за кілька днів до вашого першого прийому (заява про надання притулку, 1-е призначення співбесіди) або вашого 2-го побачення (слухання, 2-е призначення співбесіди) зі своїми документами. Під час першої співбесіди з BAMF не забудьте взяти з собою достатньо їжі. Час очікування може тривати довше.

Поки ви перебуваєте в процедурі надання притулку, у вас є дозвіл на проживання.



3. Особисте слухання

Друга дата співбесіди – це фактичне слухання. BAMF приймає рішення щодо вашої заяви про надання притулку. Потім він надішле вам **повідомлення** (Bescheid) . Покажіть повідомлення [Sozialarbeiter/Ihrer Sozialarbeiterin](#) . Вони пояснюють вам, що вирішив BAMF і які кроки ви можете зробити.

Рішення з боку BAMF

Рішення (Bescheid) BAMF

Через деякий час після бесіди в BAMF вам поштою буде надіслано рішення. У ньому зазначається, як приймалися рішення у вашій процедурі надання притулку.

При цьому існують різні форми захисту:

- **Право на притулок Стаття 16a Основного Закону (GG):** Дозвіл на проживання на 3 роки, можливе отримання безстрокового дозволу на проживання через 3 або 5 років за умови виконання вимог (наприклад, переважне забезпечення засобів до існування, відповідне знання німецької мови), необмежений доступ до ринку праці, право на привілейоване возз'єднання сім'ї

- **Надання притулку/статусу біженця згідно з § 3 Закону про надання притулку (AsylG):** Дозвіл на проживання на 3 роки, після цього подовження за необхідності, можливе отримання безстрокового дозволу на проживання через 3 або 5 років за умови виконання вимог (наприклад, переважне забезпечення засобів до існування, відповідне знання німецької мови), необмежений доступ до ринку праці, право на привілейоване возз'єднання сім'ї
- **Надання допоміжного захисту згідно з § 4 Закону про надання притулку (AsylG):** Дозвіл на проживання на 1 рік, з подальшим подовженням на 2 роки, можливість отримати безстроковий дозвіл на проживання через 5 років за умови виконання вимог (наприклад, забезпечення засобів до існування, відповідне знання німецької мови), необмежений доступ до ринку праці, самозайнятість тільки після схвалення, без права на привілейоване возз'єднання сім'ї
- **Визначення національної заборони на депортацію згідно з § 60, п. 5 і 7 Закону про перебування іноземних громадян (AufenthG):** Дозвіл на проживання на 1 рік, після цього можливе подовження за необхідності, можливе отримання безстрокового дозволу на проживання через 5 років за умови виконання вимог (наприклад, забезпечення засобів до існування, відповідне знання німецької мови), працевлаштування можливе у разі дозволу міграційної служби

Запит про надання притулку відхилено? Існують два види відхилення:

1. Запит про надання притулку може бути відхилений як **неприпустимий**, оскільки за розгляд заяви про надання притулку відповідає інша країна (**Дублінська процедура**). → Заяву про надання притулку може бути відхилено як неприпустиму, оскільки за розгляд заяви про надання притулку відповідає інша країна (Дублінська процедура). Депортація до цієї країни знаходиться під загрозою (наприклад, Італія).
2. Запит про надання притулку **відхилений (національна процедура)**. → Заяву про надання притулку відхилено (національна процедура).

В обох цих випадках ви **примусово зобов'язані** виїхати і знову залишити Німеччину. Поки ваша депортація неможлива, ви отримаєте [відсрочку депортації](#) за певних обставин. Відсрочка депортації — це **не дозвіл на проживання**. Окружне управління Карлсруе (Regierungspräsidium Karlsruhe) відповідає за осіб із відсрочкою депортації. Також цей орган виконуватиме перевірки та депортацію.

Що я можу зробити, якщо я не хочу бути депортованим, але більше не маю можливості залишитися в Німеччині?

Якщо ви вирішите [залишити країну добровільно](#), ви можете отримати фінансову підтримку для нового початку на батьківщині.

Пільги відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку

Шукачі притулку та люди з толерантністю отримують **допомогу від районного управління відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку**.

Ті, хто має надто низький дохід і майно, щоб жити тут, отримують пільги

Ви отримуєте:

- кишенькові гроші та інша сума на їжу, одяг та медичне обслуговування
- Страхівка на випадок хвороби
- Витрати на квартиру та опалення
- Послуги з навчання та участі

Важливо: Ваші власні активи, власні гроші чи допомога родини завжди повинні бути використані в першу чергу!



Ви можете знайти [додаткову інформацію](#) про це тут.



[електронна пошта](#)



Landratsamt Karlsruhe
Amt für Integration
Kriegsstraße 100
76133 Karlsruhe

Переїзд до земельного округу Карлсруе

Мігранти з країн-членів ЄС

Мігранти з країн-членів ЄС

Якщо ви є громадянином країни-члена ЄС, ви можете легально в'їхати до Німеччини, жити і працювати там (**Закон про свободу пересування(Freizügigkeitsgesetz)/ЄС**). Тоді ви мусите стати на облік у відповідному Відділі реєстрації населення (місцевому в громаді/мерії). Для цього вам потрібно **дійсне посвідчення особи або дійсний закордонний паспорт** вашої країни походження.

Увага: Якщо ви не працюєте, за певних обставин, можете не мати права на соціальні виплати в Німеччині протягом перших 5 років вашого перебування. Важливим моментом тут є необхідність записатися на консультацію до [центру зайнятості](#).

Додаткову інформацію ви знайдете [тут](#).

Брошура BAMF німецькою, англійською та іншими мовами можна знайти [тут](#).

Пізні переселенці

Пізні переселенці (Spätaussiedler)

Після того як ви в країні свого походження отримали повідомлення про прийом, ви можете в'їхати до Німеччини.

Там Федеральне адміністративне відомство у Фрідланді дасть вам направлення до певного земельного округу (наприклад, до земельного округу Карлсруе), де вам

підшукають житло, якщо ви не знайшли собі приватного житла.

Додаткову інформацію ви знайдете [тут](#).

Брошуру BAMF німецькою та російською мовами можна знайти [тут](#).

Біженці з країн за межами ЄС

Біженці-громадяни третіх країн (Geflüchtete Drittstaatsangehörige)

Процедура надання притулку (Asylverfahren)

Після подачі клопотання про надання притулку вас буде приписано до земельного або міського округу (наприклад, земельного округу Карлсруе).

Федеральне відомство з питань міграції та біженців (BAMF) приймає рішення відносно надання статусу біженця.

На сайті BAMF ви знайдете детальнішу інформацію про [процес розгляду клопотання про надання притулку](#) (також різними мовами) та [проходження цієї процедури](#).

Інформацію про процес розгляду клопотання про надання притулку можна знайти також [у цьому застосунку](#).

Спочатку вас розмістять в одному з гуртожитків у земельному окрузі Карлсруе. Там ви отримуватимете допомогу [від соціальних працівників](#).

Ви також повинні зареєструватися в громаді або міській адміністрації та вказати вашу [поточну адресу у посвідці](#) на проживання.

Рішення (Bescheid)

Через деякий час після слухання у BAMF ви отримаєте своє рішення по пошті. Там буде сказано, яке рішення прийнято відносно процедури надання вам притулку. Рішення надайте своєму [соціальному працівнику](#).

Додаткову інформацію ви знайдете у розділі [Рішення BAMF](#).

Вимоги до проживання

Вимоги щодо проживання (Residenzpflicht)/просторові обмеження

Для кого і як довго діє ценз осілості?

Якщо ви подали заяву про надання притулку як шукач притулку, ваше перебування спочатку буде обмежено (міським або сільським) районом імміграційної служби, у якому знаходиться центр прийому, відповідальний за вас. Це просторове обмеження також називається цензом осілості.

Термін просторового обмеження **закінчується**, якщо ви залишаєтесь довше **трьох місяців**

- дозволено,
- терпимо або
- дозволили залишитися в Німеччині.

Але: це не стосується випадків, коли ви все ще зобов'язані жити в центрі прийому, відповідальному за ваше прийняття.

Може трапитися так, що люди з так званих [безпечних країн походження](#) або з невеликими шансами залишитися в країні мають вимогу щодо постійного проживання, поки не буде вирішено їхнє клопотання про надання притулку.

Чи відхилено вашу заяву про надання притулку як «явно необґрунтовану»? Тоді вимога до місця проживання діє навіть до тих пір, поки ви не покинете країну.

Чи дозволено мені залишати визначену територію для зустрічей, поїздок і візитів?

Це обмеження не поширюється на прийоми в органи влади та суди.

Однак для інших випадків вам потрібен дозвіл від [відповідальних за вас імміграційних органів](#).

Наприклад:

- для відвідування хворих
- для відвідин організацій біженців
- на весілля
- у разі смерті
- тощо

Примітка : під час надання дозволу може допомогти письмове запрошення від особи, яку ви хочете відвідати.

Будь ласка, зверніть увагу : якщо ви залишите зону обмеженого доступу без дозволу, на вас будуть накладені штрафи. У разі повторного злочину можна навіть очікувати покарання у вигляді позбавлення волі на строк до одного року.

Обмеження в праві вибору місця проживання

Обмеження в праві вибору місця проживання

Обмеження в праві вибору місця проживання — це визначення того, де біженці повинні проживати (району, громади або навіть квартири). Його вносять у документ, що посвідчує особу.

На кого поширюється обмеження в праві вибору місця проживання?

- шукачі притулку з посвідкою на проживання
- особи з дозволом на проживання ⇒ 3 роки
- особи з відстрочкою депортації, які не можуть самостійно заробляти собі на життя

- особи, які були змушені залишити Україну через війну

Чи можливий переїзд?

Обмеження в праві вибору місця проживання може бути скасоване, якщо ви

- розпочинаєте професійне навчання або навчання в університеті
- може вступити у трудові відносини, які передбачають сплату внесків на соціальне страхування, а
- влаштувалися на роботу **дуже далеко** від місця проживання. Ідеться про відстань, для подолання якої потрібно від **2-х годин**.

Це важливо:

- Працевлаштування має тривати більше трьох місяців.
- Робочий час має становити щонайменше 15 годин на тиждень.
- Чистий дохід має бути вище ставки SGB II для стандартних потреб, проживання та опалення.

Це означає, що: Ви повинні бути в змозі забезпечити себе.

Обмеження в праві вибору місця проживання також може бути скасоване за **сімейними обставинами**.

Заяви про зміни в обмеженні в праві вибору місця проживання для осіб із відстрочкою депортації / скасування вимоги щодо проживання для шукачів притулку потрібно подавати до відповідного органу у справах іноземців.

Імміграційна служба в місці призначення має надати свою згоду.

Вам знадобляться такі документи:

- заява
- копія трудового договору / договору про навчання або письмове підтвердження працевлаштування (після випробувального терміну)
- копії трьох останніх зарплатних відомостей
- для мешканців комунальних квартир — довідка з комунальної адміністрації про відсутність заборгованостей із квартплати або непогашених боргів
- договір оренди квартири (з супутніми витратами) або довідка від орендодавця про загальну вартість оренди нової квартири

Увага! Не підписуйте договір оренди, доки орган у справах іноземців за місцем призначення не дасть своєї згоди!

ПОРАДА: навіть без переїзду, якщо ви можете себе забезпечити, можна подати заяву про скасування обмеження в праві вибору місця проживання. Це найпростіший спосіб!

Документи для біженців

Ви походите з країни за межами Європейського Союзу (ЄС?)

Тоді вам потрібен вид на проживання в Німеччині.

Ви можете працювати, лише якщо це дозволяє ваш вид на проживання.

Якщо ви хочете змінити роботу або роботодавця, вам потрібно спочатку звернутися до імміграційної служби.

Дозвіл на тимчасове перебування

Дозвіл на тимчасове перебування

Термін дії: обмежений

Статус: шукач притулку

Передумова: Видається з метою проведення процедури надання притулку до ухвалення рішення Федеральним відомством у справах міграції та біженців (BAMF). Це НЕ дозвіл на перебування (Aufenthaltserlaubnis)!

Посвідчення особи для шукачів притулку містить вимоги щодо працевлаштування, житлової ситуації та просторових обмежень.

Питаннями працевлаштування займається [агентство з працевлаштування](#).

Якщо потрібен дозвіл на роботу, заяву на його отримання можна подати до [органу у справах іноземців](#) за вашим місцем проживання. Для цього необхідно заповнити заявку за допомогою роботодавця. Ваш [соціальний працівник](#) допоможе вам заповнити її.

До них належать:

[Опис вакансії](#)

[Заява про трудові відносини](#)

Якщо ви не працюєте, ви отримуєте допомогу згідно із [Законом про надання допомоги прохачам притулку](#)

Відтермінування депортації (§60a)

Відстрочка депортації (§ 60a)

Термін: обмежений

Статус: особа з відстрочкою депортації

Підстава: негативне рішення щодо надання притулку, зобов'язання залишити країну

Відстрочка депортації — це відстрочення депортації, а не законне проживання. Його видають, якщо депортація на даний момент неможлива з правових, фактичних, гуманітарних чи особистих причин.

Дозвіл на роботу завжди потрібен. Він надається імміграційною службою за вашим місцем проживання. Для цього також необхідно заповнити заявки, звернувшись за допомогою до роботодавця (див. вище). Ваш [соціальний працівник](#) допоможе вам.

Питаннями працевлаштування займається [агентство з працевлаштування](#).

Терпимість до осіб з невизначеною ідентичністю (§ 60b)

Толерантність до осіб з невизначеною ідентичністю (§ 60b) (Duldung)

Тривалість: обмежена

Статус: терпимо

Довідкова інформація: дозвіл на толерантність надається, коли особу потрібно депортувати, але це неможливо. Причини можуть включати, наприклад, те, що особа невідома або особа не допомагає встановити свою особу та отримати паспорт.

Важливі речі, які завжди актуальні:

- заборона на роботу та вимога про проживання
- зменшення пільг
- У більшості випадків існує ценз осілості. Це означає, що людина повинна залишатися в певному місці. Якщо депортація можлива протягом наступних трьох місяців, також може знадобитися превентивне затримання.

Зверніть увагу:

- Час із цим допуском НЕ зараховується до можливих дозволів на проживання або для заявок на допуск до навчання чи допуск на роботу.
- Якщо особа співпрацює та розкриває свою особу, вона знову отримає «звичайний» дозвіл на терпимість відповідно до § 60a AufenthG.

Якщо ви плануєте повернутися на батьківщину, ви можете звернутися до [служби консультування щодо повернення](#).

Навчання толерантності (§ 60c)

Навчання толерантності (§ 60c)

Як довго діє толерантність?

Якщо хтось отримує таку толерантність, йому або їй дозволяється залишатися в Німеччині протягом усього терміну навчання.

Що відбувається після навчання?

Якщо особа успішно завершить навчання, вона зможе отримати належний дозвіл на проживання. Однак для цього необхідно дотримуватися певних правил.

Хто може отримати цей дозвіл?

- Люди, які терпимо (розділ 60a Закону про проживання) і які вже почали навчання під час процедури надання притулку.

- Люди, які терплять і хочуть почати тренуватися. Однак ви повинні мати тимчасове призупинення депортації відповідно до розділу 60a принаймні на три місяці.

Як отримати дозвіл на навчання?

Треба подати договір на навчання в облраду. Потім вам потрібно подати інші документи до імміграційної служби.

Вимоги:

- Навчання має бути визнаним: воно має проходити за професією, яку держава визнає належним навчанням.
- Навчання повинно тривати не менше двох років.
- Якщо це підготовка допоміжного фахівця, згодом має бути можливість пройти подальше навчання важливій професії. Крім того, має бути вже підтверджено місце для цього другого навчального курсу. Наприклад, у геріатричному догляді чи догляді.
- Навчання має бути офіційно зареєстроване. Цим займаються певні органи, наприклад, Торгово-промислова палата (IHK) або Реміснична палата (HWK).
- [з'ясована особистість](#)

Іноді неможливо довести, ким ви є. Однак, якщо особа зробила все можливе, щоб показати свою особу, вона все одно може отримати дозвіл на навчання.

Чи спрацює це насправді, вирішує важлива інстанція – обласна рада.

З [кваліфікацією початкового рівня \(EQ\)](#) ви не отримуєте дозвіл на навчання. Але EQ, тобто більш тривале стажування в компанії, все одно дає переваги: підготовка до професійного навчання та можливість пройти супутній мовний курс!

Відтермінування депортації на час роботи (§ 60d)

Відтермінування депортації на час роботи (§ 60d)

Тривалість: 30 місяців

Статус: діє лише для осіб, які в'їхали до 01.08.2018; діє також для чоловіка/дружини чи для партнера в цивільному шлюбі та для неповнолітніх неодружених дітей, які проживають спільно в сім'ї

Перспективи: через 30 місяців може бути видана посвідка на проживання згідно з § 25b абз. 1 AufenthG, якщо виконано передумови.

Передумови:

- 12 місяців відсрочки депортації (Закон про перебування 60a, HE 60b!);
- Зайнятість за умови сплати внесків на соціальне забезпечення протягом не менше 18 місяців;
- звичайний тижневий робочий час не менше 35 годин протягом щонайменше 18 місяців (не менше 20 годин для одиноких батьків); та забезпечення життєвих потреб протягом щонайменше 12 місяців через працевлаштування + працевлаштування буде забезпечуватися зараз і надалі;

- німецька мова на рівні A2 усно;
- відсутність судимості за умисний злочин;
- відсутність відносин або зв'язків з екстремістськими чи терористичними організаціями;
- відсутність наказу про вислання та депортацію згідно з § 58a Закону про проживання;
- успішне завершення інтеграційного курсу заявника або дружини/чоловіка, якщо це потрібно було зробити;
- Доказ відвідування школи неповнолітніми дітьми
- [Встановлена особа](#)

Можливість перебування в Німеччині (§ 104c Закону «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства» (AufenthG))

Разом із можливістю перебування було запроваджено новий варіант довгострокового проживання для осіб із відстрочкою, які перебувають у Німеччині протягом тривалого часу:

Завдяки цьому особи з відстрочкою можуть отримати дозвіл на тимчасове проживання протягом 18 місяців за певних умов.

Протягом 18 місяців необхідно виконати необхідні вимоги для отримання права на проживання відповідно до § 25b AufenthG (при сталій інтеграції) або § 25a AufenthG (у випадку відмінної інтеграції підлітків і молоді), щоб отримати більш тривалу перспективу перебування в Німеччині.

Вимоги для отримання можливості проживання

- Станом на 31 жовтня 2022 року безперервне проживання протягом щонайменше 5 років із відстрочкою депортації, дозволом або посвідкою на проживання (тобто в'їзд не пізніше 31.10.2017 року). «Безперервне проживання» означає, що ви не повинні були покидати територію Федеративної Республіки Німеччина протягом цього часу.
- Відсутність попередніх судимостей з 50 або більше денними ставками (загальні правопорушення) чи 90 або більше денними ставками (правопорушення, передбачені законодавством про надання притулку/права на проживання)
- Відсутність неправдивих заяв або обману щодо ідентифікації особи або національності, що дає змогу уникнути депортації
- [Відданість вільному демократичному базовому порядку](#)

Особа з відстрочкою повинна подати заяву на отримання можливості перебування до відповідного органу у справах іноземців. Там же особи з відстрочкою можуть отримати додаткову інформацію. Заяву на отримання можливості перебування можна подати не пізніше кінця 2025 року. Достатньо неофіційного звернення. Зразки можна знайти на сайті Ради у справах біженців землі Баден-Вюртемберг.

Можливість перебування неможливо продовжити. Якщо через 18 місяців відповідна особа не зможе виконати вимоги для надання дозволу на перебування відповідно до §§ 25a/25b AufenthG, вона знову отримає відстрочку депортації. Після цього вимоги для відстрочки депортації будуть переглянуті.

Про те, що відбувається після закінчення терміну дії можливості перебування, можна дізнатися тут:

[Дозвіл на проживання для добре інтегрованих підлітків і молоді \(§ 25a\)](#)

[Дозвіл на проживання з метою сталої інтеграції \(§ 25b\)](#)

Надання дозволу на проживання для добре інтегрованої молоді та молоді (§25 a)

Вимоги до §25a права на проживання

Щоб отримати дозвіл на проживання відповідно до розділу 25a, необхідно виконати такі умови:

- **У Німеччині протягом 3 років** – Ви повинні прожити тут принаймні 3 роки з дозволом, толерантним статусом або посвідкою на проживання. Можливі короточасні перерви (до 3 місяців). Також включено можливість проживання.
- **Школа або навчання** – Ви повинні успішно відвідувати школу або отримати визнану шкільну чи професійну кваліфікацію протягом останніх 3 років.
- **Вік** – на момент подання заявки вам має бути від 14 до 26 років.
- **Дійсний паспорт і підтверджене посвідчення особи** – у вас повинен бути дійсний паспорт і ваша особа повинна бути підтверджена.
- **Гарна інтеграція в Німеччині** – очікується, що ви залишитеся в Німеччині назавжди та добре інтегровані. До них належать напр. наприклад:
 1. Успішна кваліфікація в школі чи навчанні
 2. Добре знання німецької мови
 3. Соціальні контакти та діяльність, напр. Б. в клубах
 4. Постійне місце проживання
- **Відсутність серйозних злочинів** – ви не повинні мати попередніх судимостей, які перевищують 50 денних ставок або понад 90 денних ставок відповідно до Закону про проживання.
- **Немає підстав для виключення** – ви не повинні порушувати жодних правил, наприклад:
 1. Зловживання соціальними пільгами
 2. Відносно вас очікуються заходи щодо припинення перебування
 3. Ви походите з безпечної країни походження
 4. Її особа невідома
 5. Вони мають зв'язки з терористичними організаціями

Що буде далі?

Дозвіл на проживання спочатку видається на три роки, а потім може бути продовжений. Після цього ви можете подати заявку на дозвіл на поселення або постійне проживання в ЄС. Якщо виконано попередній період проживання та всі інші вимоги для натуралізації, це можна подати безпосередньо з дозволу на проживання.

Подружжю, супутнику життя та неповнолітнім неодруженим дітям, які проживають разом із пільговиком у сімейній спільноті, вид на проживання надається після досягнення пільговиком необхідного терміну проживання.

Надання дозволу на проживання у разі стійкої інтеграції (§25 b)

Вимоги до §25 b

Ви можете отримати цей вид на проживання, якщо:

- Були в Німеччині 6 років з дозволом, толерантністю або дозволом. (4 роки в домогосподарстві з неповнолітньою дитиною АБО протягом 30 місяців мати дозвіл на працевлаштування згідно з розділом 60d AufenthG АБО можливість проживання.
- Заробить достатньо грошей або незабаром зможете заробити достатньо грошей (у деяких випадках є винятки).
- Добре розмовляти німецькою мовою. Або успішно відвідував школу протягом 4 років, закінчив учнівство або отримав ступінь. (Примітка: спеціального тесту на мову A2 немає.)
- Здали іспит «Життя в Німеччині». (Частина інтеграційного курсу).
- Майте дійсний паспорт і вашу особу підтверджено.
- Добре інтегровані в Німеччині. Це означає, наприклад: Ви маєте шкільну або професійну кваліфікацію. Ви добре розмовляєте німецькою. У вас є друзі або ви активні в клубі. Ви маєте постійне місце проживання.
- Не мати судимостей, що перевищують 50 добових ставок або 90 добових ставок відповідно до Закону про проживання.
- Немає причин для відмови (зловживання пільгами, заходи щодо припинення проживання, безпечна країна походження, невідома особа, зв'язок із терористичними організаціями).
- Мати дітей і вони ходять до школи. Вам потрібні докази цього.

Що буде далі?

Дозвіл на проживання спочатку видається на три роки, а потім може бути продовжений. Після цього ви можете подати заявку на дозвіл на поселення або постійне проживання в ЄС. Якщо виконано попередній період проживання та всі інші вимоги для натуралізації, це можна подати безпосередньо з дозволу на проживання.

Подружжю, супутнику життя та неповнолітнім неодруженим дітям, які проживають разом із пільговиком у сімейній спільноті, вид на проживання надається після досягнення пільговиком необхідного терміну проживання.

Фіктивне посвідчення

Fiktionsbescheinigung — це спеціальний документ, який ви отримуєте, якщо імміграційна влада ще не вирішила, чи дозволено вам залишатися в Німеччині. Це може статися, якщо:

- Відсутні важливі документи
- Файла ще немає, його потрібно спочатку запитати

- Електронний вид на проживання (eAT) ще не доступний

Якщо у вас є дозвіл на перебування в Німеччині, але він незабаром закінчиться, ви можете вчасно подати заяву на продовження. Тоді ви можете залишитися тут і працювати, поки влада не прийме рішення.

Якщо ви вчасно подасте заяву на продовження дозволу, вам дозволять тимчасово перебувати в Німеччині – навіть якщо ви не отримаєте додаткову фіктивну довідку. Але: якщо органи влади вирішать, що вам заборонено залишатися, ви повинні виїхати – навіть якщо сертифікат ще дійсний.

важливо

Очікуючи рішення влади, ви можете продовжувати працювати тільки в дозволеному раніше порядку. Якщо ви хочете влаштуватися на нову роботу, ви повинні спочатку отримати дозвіл імміграційної влади.

Для людей, які пройшли навчання:

Якщо ви успішно пройшли навчання і бажаєте продовжувати працювати за своєю професією, але вже з новим роботодавцем, вам слід подати заяву на продовження дозволу на роботу раніше.

Для швидкого оформлення необхідно надати такі документи:

- Підтвердження ваших нових трудових відносин
- При необхідності копія трудового договору
- Нарахування заробітної плати

Таким чином, дозвіл можна отримати швидше, а ваш дозвіл на перебування та роботу можна продовжити без затримки.

Повідомлення

Щойно імміграційні органи внесуть у свою систему інформацію про продовження вашого перебування, ваш дозвіл на проживання буде офіційно продовжено. Це також стосується випадків, коли новий електронний дозвіл на проживання (eAT) подається лише Федеральним друкарським відомством та видається пізніше.

ВНЖ

Тут ви знайдете огляд семи дозволів на проживання в Німеччині

Маєте запитання? [Тут Міністерство внутрішніх справ відповідає на поширені запитання.](#)

На [сервісному порталі землі Баден-Вюртемберг](#) ви знайдете:

- додаткова основна інформація
- Он-лайн форми заявок
- Пояснення процедури
- перелік необхідних документів та витрати

У вас закінчився дозвіл на проживання? Тоді [ось](#) листівка з важливою інформацією.

Віза (лише для в'їзду до Німеччини)

Віза (лише для в'їзду до Німеччини) (Visum)

Термін: обмежений

Група осіб: Громадяни держав-членів Європейського Союзу можуть в'їжджати до Німеччини без візи. Майже всі іноземці з інших країн походження потребують візу.

ВНЖ

ВНЖ (Aufenthaltserlaubnis)

Посвідка на проживання може бути надана з різних причин. Наприклад, через сімейні обставини, тому що вам потрібен захист або якщо ви отримали притулок.

Тривалість: обмежена

Дозвіл на проживання не є постійним, але має термін дії. Він **завжди призначений для конкретної мети**.

ВНЖ дозволяє легально жити в Німеччині. Пізніше ви зможете отримати **постійний дозвіл**. Це означає, що ви можете залишитися в Німеччині назавжди. (Прописка).

З деякими видами на проживання ви можете працювати в Німеччині без спеціального дозволу. Вам не потрібен додатковий дозвіл від агентства з працевлаштування.

Інші посвідки на проживання не дозволяють відразу працювати. Тоді спочатку повинна погодитися агенція з працевлаштування. Імміграційна служба запитає, чи дозволено вам працювати. У вашому посвідці на проживання точно зазначено, скільки і де вам дозволено працювати.

Синя карта ЄС

Синя карта ЄС

Як довго діє синя карта?

Якщо хтось має роботу без обмежень за часом, особа з синьою карткою може залишатися на 4 роки.

Якщо робота призначена лише на певний період часу, особа може залишитися доки діє контракт – плюс 3 місяці додатково.

Хто може отримати Blue Card?

Синя карта призначена лише для добре підготовлених професіоналів. Це люди, які навчалися в університеті та закінчили його – або в Німеччині, або в іншій країні, якщо ступінь порівнянний.

Завдяки блакитній картці люди з країн, що не входять до ЄС, можуть працювати в ЄС, але лише на посаді, яка відповідає їхній освіті.

Вимоги:

- Конкретна пропозиція роботи, яка відповідає кваліфікації
- Дозвіл на заняття професійною діяльністю (для [регульованих професій](#))
- Порогові значення заробітної плати для Блакитної картки ЄС у звичайних і дефіцитних професіях: мінімальна зарплата в розмірі 45,3% від верхньої суми річних внесків у пенсійне страхування (у 2023 році: 39 682,80 євро) застосовується для дефіцитних професій і професій, які починають кар'єру, і 50% (у 2023 році: близько 43 800 євро) для всіх інших професій.
- Початок кар'єри: Іноземні науковці, які отримали вищу освіту протягом останніх трьох років, можуть отримати Блакитну карту ЄС, якщо їхня робота в Німеччині забезпечує мінімальну зарплату в розмірі 45,3% від верхньої суми річних внесків для пенсійного страхування (у 2023 році: 39 682,80 євро). Це стосується як дефіцитних, так і звичайних професій.
- ІТ-фахівці : ІТ-фахівці можуть отримати блакитну картку ЄС, якщо вони не мають вищої освіти, але можуть продемонструвати принаймні три роки порівнянного професійного досвіду. У цьому випадку застосовується нижній поріг заробітної плати для дефіцитних професій (45,3% від максимальної суми річних внесків; у 2023 році: 39 682,80 євро).

Через 33 місяці (усно A1) власники блакитної картки ЄС можуть отримати дозвіл на поселення. Якщо знання мови вже на рівні B1, дозвіл на поселення може бути виданий лише через 21 місяць.

Ви можете дізнатися більше [тут](#) і [тут](#) .

ІКТ картка

ІКТ картка (ICT-Karte)

Як довго воно діє?

Термін дії картки обмежений.

Для кого це?

Ця картка призначена для людей, які не з Європи і тимчасово відправлені до Німеччини своєю компанією. Але не кожному це вдається отримати!

Кому дозволено його використовувати?

Працювати в Німеччині дозволено лише певним співробітникам компанії:

- управління
- спеціалісти
- Стажисти

Mobile ICT Karte

Mobile-ICT-Karte (Mobile-ICT-Karte)

Термін: обмежений

Група осіб: Громадяни третіх країн, які вже мають дозвіл на проживання відповідно до Директиви ICT в одній із країн-членів ЄС і планують більш тривале перебування (більше

90 днів) у Німеччині, можуть подати заяву на отримання окремої посвідки на цю мету - Mobile- ICT-Карте.

Застосовується лише в тому випадку, якщо людина стає керівником, спеціалістом чи стажистом.

Дозвіл на постійне проживання - ЄС

Дозвіл на постійне проживання - ЄС (Erlaubnis zum Daueraufenthalt - EU)

Термін: необмежений

Група осіб: Громадяни третіх країн мають право на отримання дозволу на поселення (§ 9а Закону про проживання), якщо вони мають дозвіл на проживання протягом п'яти років та виконують інші вимоги закону для отримання дозволу на поселення.

Постійна посвідка на проживання

Дозвіл на постійне проживання (§ 9 AufenthG)

Тривалість: безстрокова, Дійсність eAT (електронного дозволу на проживання) відповідає терміну, на який видається паспорт

Дає право працювати на будь-якій роботі, включаючи самозайнятість.

Умови:

- громадяни третіх країн, які безперервно проживають у Німеччині з дозволом на проживання протягом п'яти років;
- засоби до існування (безпека життєдіяльності) (поточний стан і прогноз на майбутнє);
- 60 місяців пенсійного страхування;
- знання мови, рівень B1, надання дозволу на перебування до 1 січня 2005 року: необхідне лише усне знання мови на рівні A1;
- знання правового та соціального порядку (орієнтаційний курс);
- достатня житлова площа (необхідно підтвердити, що на кожного члена родини віком від шести років припадає не менше 12 м² житлової площі; Для кожного члена сім'ї віком від двох до шести років має бути достатньо 10 м²; діти від 0 до 2 років не враховуються).

(Ваші засоби для існування забезпечені , якщо ви можете покрити свої витрати на проживання та достатню медичну страховку, не претендуючи на державні кошти (наприклад, посібники SGB II, соціальна допомога, базове забезпечення, соціальна допомога).

Кошти для існування вже не забезпечені, якщо є вимога про виплату (додаткової) допомоги для забезпечення засобів для існування згідно з Другою книгою Соціального кодексу (SGB II). Чи виплачувалася насправді ця допомога, не має значення).

Спеціальна норма:

дозвіл на постійне проживання (Розділ 26 (3) Закону про перебування) для осіб, які мають право на отримання притулку та біженців згідно з Женевською конвенцією про статус біженців.

Дозвіл на постійне проживання надається через три роки за умови виконання таких вимог:

- опанування німецькою мовою (рівень C1);
- життєві потреби в основному забезпечуються (мін. на 75 %);
- Федеральне відомство з питань міграції та біженців (BAMF) не повідомляло про наявність умов для скасування або відкликання рішення про надання статусу біженця відповідно до розділу 73 ст. 2а Закону про притулок;
- базові знання правового й громадського порядку та умов життя в ФРН (орієнтаційний курс);
- достатня житлова площа (див. вище).

Після 5 років видається постійний дозвіл на проживання при дотриманні наступних вимог:

- знання німецької мови на достатньому рівні (A2);
- життєві потреби в основному забезпечуються (мін. на 51 %);
- умови для скасування або відкликання рішення про надання статусу біженця відсутні;
- Орієнтаційний курс
- достатня житлова площа (див. вище).

Витрати

113,00 євро

Дозвіл на постійне проживання для самозайнятих осіб: 124,00 євро

Дозвіл на постійне проживання для висококваліфікованих фахівців: 147,00 євро

Примітка. До неповнолітніх застосовуються особливі правила.

Як отримати дозвіл на постійне проживання?

Ви повинні подати письмову заяву на отримання дозволу на постійне проживання до органу у справах іноземців .

Ви отримаєте дозвіл на постійне проживання у вигляді чекової картки з додатковими електронними функціями (електронний дозвіл на проживання — eAT)

Російські бенефіціари захисту згідно з §22.2

Ви можете знайти більше інформації німецькою та російською [тут](#) і [тут \(PDF\)](#).

додаткові види на проживання (для молоді)

Дозвіл на проживання для добре інтегрованої молоді та підлітків (розділ 25a Закону про проживання)

Деяким молодим людям дозволяється залишитися в Німеччині, якщо вони добре влаштувалися. Застосовуються певні правила:

Вимоги

- Їм від 14 до 21 року.
- Ви прожили в Німеччині не менше 4 років безперервно.
- Ви успішно відвідуєте школу або закінчуєте учнівство протягом 4 років. Або ви закінчили школу чи професійну кваліфікацію в Німеччині.

Чи можуть батьки та неповнолітні брати та сестри також отримати посвідку на проживання?

Так, це можливо, якщо:

- Молода особа, яка подає заявку, не досягла 18 років.
- Життя сім'ї забезпечене (тобто без допомоги держави).
- Депортацію навмисно не зволікали.

Дозвіл на проживання для сталої інтеграції (розділ 25b Закону про проживання)

Цей вид на проживання може бути надано особам без дозволу на постійне проживання (толерантні особи), якщо вони добре інтегровані в Німеччині.

Вимоги

- Ви прожили в Німеччині не менше 8 років – якщо у вас є неповнолітні діти, достатньо 6 років перебування.
- Більшу частину свого життя можна заробити самостійно, тобто працюю.
- Ви володієте німецькою на рівні A2, усно.
- Ви маєте базові знання про життя в Німеччині, напр. В. через тест «Життя в Німеччині». Це включає знання законів, суспільства та повсякденного життя.

ВНЖ

Інформацію та вимоги для подання заяви на отримання дозволу на поселення можна знайти [тут](#).

Будь ласка, зверніть увагу: щоб подати заяву на відповідний дозвіл на проживання, будь ласка, зверніться до відповідної імміграційної служби.

Заповнити заявку вам допоможуть відповідні консультаційні служби: [Соціальне консультування/Управління інтеграцією](#) , [Молодіжна міграційна служба](#) , [Міграційне консультування для дорослих](#)

З'ясування особи

Ви приїхали до Німеччини без паспорта?

Влада Німеччини повинна знати, хто ви.

Ви б хотіли знати:

- як тебе звуть
- Коли ти народився
- З якої ти країни

Це називається ідентичність. Для підтвердження особи потрібні документи. Найкращий варіант – паспорт рідної країни.

Якщо у вас немає паспорта, ви також можете показати інші документи – наприклад:

- посвідчення особи
- свідоцтво про народження
- водійське посвідчення

У Німеччині всі іноземні громадяни повинні мати паспорт (Розділ 3 Закону про проживання): «Іноземці можуть в'їжджати або перебувати на федеральній території лише за наявності визнаного та дійсного паспорта або паспорта, який його замінює, за винятком випадків, коли вони звільнені від обов'язку отримання паспорта відповідно до правових норм».

Якщо у вас немає паспорта, ви повинні спробувати його отримати. Важливо, щоб ви допомогли отримати паспорт.

Якщо ви добре допомагаєте, імміграційні органи можуть прийняти це до уваги пізніше, наприклад, коли вирішуватимуть, чи можете ви залишитися.

Зобов'язання щодо співпраці

Загальний обов'язок співпраці (розділ 15 Закону про притулок): «Іноземець особисто зобов'язаний співпрацювати у з'ясуванні фактів справи».

Дивіться також статтю 82 Закону про проживання (співробітництво іноземця).

Що це означає?

Ви повинні допомогти владі отримати правильну інформацію про вас. Застосовується наступне:

- Ви повинні назвати своє ім'я, коли ви народилися та з якої країни ви походите – спочатку усно, пізніше також письмово.
- Ви повинні показати свій паспорт, якщо він у вас є. Ви також повинні передати його, якщо цього вимагає влада.

- Ви повинні показати інші важливі документи, якщо вони у вас є. Наприклад:
 - Візи або посвідки на проживання з інших країн
 - Авіаквитки або квитки на поїзд
 - Водійські права, свідоцтво про народження, свідоцтво про шлюб, довідки
- Якщо у вас немає паспорта, вам потрібно буде допомогти отримати новий.
- Якщо органи влади цього вимагають, ви повинні показати та віддати свій паспорт або ID-картку – іноді лише на певний період часу.

Важливі інструкції :

- Передайте всі документи, що засвідчують особу, до імміграційних органів або Федерального відомства у справах міграції та біженців. Попросіть орган зробити копію ваших документів і підтвердити їх подання в письмовій формі.
- Якщо у вас немає жодних документів, зверніться до батьків або братів і сестер у вашій країні та попросіть їх отримати документи. Крім того, ви можете попросити адвоката або інших людей у вашій країні отримати документи, що посвідчують особу.
- Запишіть усі етапи вашої участі в процесі підтвердження особи та зберіть докази.
- Поки процедура надання притулку ще триває, німецька влада не може зобов'язати вас з'явитися у вашому посольстві.

Вимога паспорта в процедурах надання притулку

Під час процедури надання притулку імміграційна влада не може вимагати від вас отримання паспорта, але паспортна вимога все одно діє; наприклад, це підтверджується наявністю замітника посвідчення особи (стаття 3 Закону про місце проживання).

В'їзд з метою приєднання до сім'ї та возз'єднання сім'ї

Ви та члени сім'ї проживаєте не в одному місці або у вас все ще є члени сім'ї за кордоном?

Тоді, залежно від статусу проживання, є різні способи возз'єднання сім'ї. Якщо у вас уже є посвідка на проживання не з гуманітарних причин чи якщо ви є громадянином Німеччини, то на [порталі послуг землі Баден-Вюртемберг](#) ви знайдете додаткову інформацію.

Возз'єднання сім'ї

Якщо ви живете в Німеччині і вже маєте **дозвіл на проживання з гуманітарних причин**, за певних умов ви можете привезти безпосередніх членів сім'ї (батьків, дітей, чоловіка або дружину) з-за кордону. Це можливо лише за умови, що Федеральне відомство з питань міграції та біженців (BAMF) [надало вам статус біженця](#).

Для цього ви повинні

1. **вчасно протягом 3 місяців** з моменту отримання повідомлення від BAMF **подати сповіщення**.
2. Члени вашої родини, які збираються поїхати до Німеччини, повинні подати **заяву на отримання візи в німецькому представництві** (наприклад, в посольстві або консульстві) у відповідній країні проживання.

Де я можу подати своєчасне повідомлення?

На сайті [Міністерства закордонних справ](#) ви отримаєте інформацію про процедуру возз'єднання сім'ї та зможете подати заяву протягом встановленого терміну. На сайті [уповноваженого з питань інтеграції іноземців](#) ви також можете знайти інформацію.

Додаткову інформацію з питань возз'єднання сім'ї ви отримаєте також у відповідному [Відомстві у справах іноземців](#).

Німецький Червоний Хрест в Карлсруе також надає підтримку щодо возз'єднання сім'ї:

Контакт

Frau Jelinek
DRK KV Karlsruhe e.V
Suchdienst und Familienzusammenführung



Ettlinger Str. 13
76137 Karlsruhe



Am Mantel 3
76646 Bruchsal



[07251/922261](tel:07251922261)



[Frau Jelinek](#)

Консультації по четвергах і п'ятницях з 9:00 до 14:00 у Карлсруе та в Бруксалі.

Будь ласка, запишіться на прийом до пані Єлінек заздалегідь.

Возз'єднання сім'ї

Якщо ви прибули до Німеччини як прохач притулку, то ви будете приписані до певного земельного округу в Німеччині (наприклад, до земельного округу Карлсруе). Як правило, ви маєте проживати там як мінімум до закінчення процес розгляду клопотання про надання притулку.

Переїзд до сім'ї або у зв'язку з роботою

Однак за певних обставин ви можете змінити місце проживання. Наприклад, якщо прямі члени родини (діти, дружина або чоловік, або батьки) проживають в інших районах. Щоб мати можливість переїхати до вашої сім'ї, необхідно подати **заяву про переїзд** до відповідального за вас органу у справах іноземців. Ви зможете переїхати, якщо по вашій

заяві ухвалють позитивне рішення.

Якщо ви вже маєте дозвіл на проживання і отримуєте [вимогу щодо обмеження у праві вибору місця проживання](#), ви повинні шукати житло у зазначеному місці.

Якщо ви хочете переїхати в інше місце, ви також повинні подати **заяву про переїзд або заяву про зняття з реєстрації за місцем проживання до відповідального органу з питань іноземців**. Це можливо, наприклад, для **переїзду до знайомих** або **для переїзду для працевлаштування**.

Заявка має бути **схвалена** приймаючою міграційною службою району чи комуни, до якої ви хочете переїхати.

Служба розшуку

Пошукова служба є установою для людей, які не знають, де перебувають їхні родичі через війни та катастрофи, переселення, втечу, вигнання та міграцію. Пошукова служба підтримує людей, які були розлучені проти власної волі. Та допомагає знову знайти одне одного. Вона надає консультації за усіма питаннями стосовно возз'єднання сім'ї.

Служби розшуку знаходяться тут:

- Пошукова служба при [Товаристві Червоного Хреста Німеччини](#)
- Internationaler Suchdienst [The Red Cross and Red Crescent](#)

Добровільне повернення на батьківщину

Ви хочете добровільно повернутися на батьківщину?

Ми допомагаємо вам з поверненням та реінтеграцією у вашій рідній країні.

Ми надаємо вам підтримку з питань:

- отримання проїзних документів;
- організація добровільного виїзду;
- реінтеграція на батьківщині у вашому професійному середовищі (ви все ще можете отримати кваліфікацію в Німеччині, щоб отримати роботу (стати самозайнятою особою) на батьківщині);
- надання контактів організацій у вашій рідній країні (ще в Німеччині вам буде надано корисні контакти на місцях у вашій рідній країні).

Наші консультації:

- конфіденційні;
- анонімними;
- відкритими;
- добровільними.

Наша цільова група — це:

- Іноземці без права на проживання в Німеччині;
- Здобувачі статусу біженця, по яким наразі ведуть процедуру;
- Іноземці, які мають право на тимчасове проживання з гуманітарних міркувань;
- інші іноземці, тобто ті, хто має право на постійне проживання, за потреби;
- Пізні переселенці, якщо вони нужденні;

хто проживає в земельному окрузі Карлсруе.

Повернення до країн ЄС не фінансується.

Контактні особи

Пані Романенко (Frau Romanenko)

Відповідальна за: Еттлінген, Карлсбад, Мальш, Марксцель, Райнштеттен, Вальдбронн
 [0151/26691451](tel:0151/26691451)

Пані Озбагчі

Відповідальна за: Бад-Шенборн, Бреттен, Форст, Гондельсхайм, Крайхталь, Кюрнбах, Обердердінген, Острінген, Зульцфельд, Убштадт-Вайхер, Зайзенгаузен
 [0163/8365688](tel:0163/8365688)

Пані Гольдбах (Frau Goldbach)

Зона відповідальності: Деттенгайм, Грабен-Нойдорф, Гамбрюкен, Кронау, Обергаузен-Райнгаузен, Філіппсбург, Ваггаузел
 [0170/4191209](tel:0170/4191209)

Пані Літтерст (Frau Litterst)

Зона відповідальності: Брухзаль, Еггенштайн-Леопольдшафен, Карлсдорф-Нойтард, Лінкенгайм-Гохштеттен, Пфінцталь, Штутензее, Вальцбахталь, Вайнгартен
 [0175/6378526](tel:0175/6378526)



rueckkehrberatung@landratsamt-karlsruhe.de

 Додаткова інформація:

[Флаєр «Консультації щодо перспектив і повернення»](#)

Ви можете також звернутися до IOM (Міжнародної організації з питань міграції) у вашій рідній країні на місці: [IOM](#)

Консультаційні центри та допомога

Консультації з питань права на притулок

Усі консультації **безкоштовні, конфіденційні** та проводяться **особисто або по телефону**.

Рада в справах біженців землі Баден-Вюртемберг

Рада у справах біженців Баден-Вюртемберга як асоціація з офісом є єдиною незалежною та надрегіональною мережею місцевих ініціатив, які добровільно працюють з біженцями та для біженців. Вони підтримують роботу з біженцями на місцях, надаючи вичерпну інформацію про соціальну та правову ситуацію в Баден-Вюртемберг, політику щодо біженців та ситуацію в країнах походження.

Організація «Freunde für Fremde e. V.»

«Freunde für Fremde» допоможуть вам у вирішенні питань, пов'язаних з імміграційним законодавством та спілкуванням з владою.

«Freundeskreis Asyl Karlsruhe e.V.»

Крім соціальних та процедурних консультацій, Freundeskreis Asyl Karlsruhe пропонує безкоштовні юридичні консультації адвокатів, що спеціалізуються на правах притулку та іноземців.

Pro Bono

Pro Bono пропонує індивідуальні консультації для слухань у Федеральному відомстві у справах міграції та біженців (BAMF). Проте ви також можете звернутися до Pro Bono з іншими питаннями, що стосуються законодавства про притулок.

Консультації для ЛГБТІК* біженців та шукачів притулку

ZeSIA Karlsruhe

ZeSIA – це місце в Карлсруе, яке допомагає людям, які втекли через свою сексуальну ідентичність або тому, що вони почуваються інакше. Наприклад, якщо хтось є геєм, лесбійкою, транссексуалом або квір.

Там біженці можуть отримати допомогу. Допомога нічого не коштує. Все, що ви говорите, залишається в таємниці. Ми говоримо лише про те, що для вас важливо.

Там ви отримаєте підтримку з такими речами:

- Різні статуси захисту в Німеччині.
- Процес процедури надання притулку.
- Права та обов'язки шукачів притулку.
- Підготовка до слухань у Федеральному відомстві у справах міграції та біженців (BAMF).
- Підтримка додатків.
- Досвід дискримінації.

Записатись на консультацію можна тут:

☎ [0721/35 48 16 15](tel:072135481615)
✉ [@kevin.wolf@aidshilfe-karlsruhe.de](mailto:kevin.wolf@aidshilfe-karlsruhe.de)

КОНТАКТ

📍 [Sophienstraße 102, 76135 Karlsruhe](#)
☎ [0721/35 48 16 15](tel:072135481615) (Kevin Wolf)
🌐 <https://www.zesia-ka.de/de/queer-refugees>
✉ [@kevin.wolf@aidshilfe-karlsruhe.de](mailto:kevin.wolf@aidshilfe-karlsruhe.de)

Ключові слова: LGBTQ, LSBTIQ, LGBTQ, LGBTQ, лесбіянки, геї, бісексуали, транс*, трансгендери, інтер*, інтерсекс, квір, квір-біженці.

Консультації з питань інтеграції та соціальних питань

[Консультаційні центри](#)

натуралізація

Якщо ви постійно проживаєте в Німеччині, ви можете отримати німецьке громадянство та отримати німецький паспорт на певних умовах.

Якщо ви не народилися тут і ваші батьки не мають німецького громадянства, це називається натуралізацією.

Які переваги натуралізації?

З німецьким громадянством можна

- голосування в Німеччині
- самостійно балотуватися на політичні посади
- жити і працювати в кожній країні Європейського Союзу
- подорожувати в багато країн без візи.

Крім того, вам більше не потрібно йти в офіс імміграції.

Період проживання в Німеччині, необхідний для натуралізації, становить п'ять років.

Хто може натуралізуватися?

Іноземці, які хочуть отримати німецьке громадянство, повинні відповідати різним вимогам.

Кожен, хто:

- п'ять років постійно та легально проживав у Німеччині,

- відданий вільному демократичному базовому порядку Основного Закону,
- має необмежене або постійне право на проживання на момент натуралізації,
- може самостійно забезпечувати собі засоби до існування,
- має достатньо знання німецької мови,
- не був засуджений за вчинення злочину та
- пройшов «тест на натуралізацію» (знання правового та соціального порядку, а також умов життя в Німеччині).

Ви виконали всі вимоги? Ви можете перевірити це тут: [Швидка перевірка](#)

Деякі заявники більше не можуть відповідати всім вимогам через фізичне, психічне чи емоційне захворювання чи інвалідність або через вік. Тоді вони мають можливість «дискреційної натуралізації». У цих випадках орган з питань натуралізації повинен вирішити, чи існує «суспільний інтерес» у натуралізації та чи дотримуються деякі мінімальні вимоги.

Скільки коштує натуралізація?

Натуралізація коштує 255 євро для дорослих. Для неповнолітніх дітей, які натуралізуються разом з батьками, це коштує 51 євро. Неповнолітні діти, які натуралізуються без батьків, також мають заплатити 255 євро.

Що ти маєш зробити?

Для натуралізації необхідно подати заяву. Самостійно подавати цю заявку можна з 16 років. Для дітей та молоді до 16 років заяву подають батьки.

Ви можете подати заявку онлайн через [портал Service BW](#).

Там ви знайдете всі необхідні документи. Щоб подати заявку, натисніть на поле «Натуралізація».

Якщо у вас виникнуть додаткові запитання, будь ласка, надішліть електронний лист своїм колегам в Окружний орган натуралізації Карлсруе.

Адреса для цього:

 einbuengerung@landratsamt-karlsruhe.de

Офіційне засвідчення документів

Що таке офіційна сертифікація?

Офіційна сертифікація – це офіційне підтвердження, яке свідчить: «Цей документ є справжнім!»

Вам потрібно таке підтвердження, наприклад:

- якщо ви хочете дозвіл на проживання,
- якщо ти хочеш одружитися,

- або якщо ви хочете вступити до університету.

Для цього необхідно офіційно засвідчити копії свідоцтв про народження, шлюбних договорів або свідоцтв.

Де це можна взяти?

Ви можете піти в мерію або запитати в офісі, де потрібен документ.